

# Table des matières

<u>Introduction</u> .....	7
<u>Chapitre I</u> <u>Explorations littéraires:Négociations des écarts d'identité</u> .....	37
I.1 Roman du détachement et refus de la communauté africaine .....	41
<u>Cercueil et Cie</u> (1985) ou refus à rebours.....	41
<u>African Gigolo</u> de Simon Njami et <u>Ici, s'achève le voyage</u> de Luc-Léandre Baker ou “Ne me parlez pas de l'Afrique !”.....	50
<u>Discopolis</u> et <u>Le Nègre Potempkine</u> : d’ “y a que la musique qui compte” aux clins d’oeil humoristiques sous couvert de recherches historiques .....	61
Marie NDiaye ou une aspiration à “l'universel” .....	73
I.2 Une littérature du déracinement: constructions identitaires .....	78
<u>L'Impasse</u> (1997) ou qu'est-ce qu'un vrai Africain ? .....	78
I.3 Regards sur la communauté africaine immigrée en France .....	92
Calixthe Beyala: de l'Afrique aux romans “parisiens” .....	93
<u>Agonies</u> (1998): de l'espace urbain parisien à la banlieue .....	115
<u>Le paradis du Nord et Bleu-Blanc-Rouge</u> : dénonciation du miroir aux alouettes .....	118
Humiliations de la clandestinité: <u>Un amour sans papiers</u> (1999) .....	126
Tableau 1 : par année de publication .....	140
Tableau 2: par auteur .....	141
Tableau 3: par pays d'origine .....	142
Tableau 4 Récapitulatif.....	144
<u>Chapitre II</u> <u>Langue et identités : quand “je” cesse d'être “l'autre”</u> .....	149

<u>II.1 De la déconstruction du discours dominant.....</u>	150
<u>Hybridité de la langue: de la dualité identitaire et culturelle, .....</u>	150
<u>Néo-exotisme: redéfinition du discours.....</u>	157
<u>Subversion des dichotomies et idiosyncrasies du discours dominant.....</u>	163
<u>II.2 Déconstruction du mythe d'homogénéité de la communauté africaine.....</u>	177
<u>Lieu et identité : une interrelation constante.....</u>	179
<u>La famille.....</u>	191
<u>II.3 Métissage littéraire et transculturation .....</u>	201
<u>Chapitre III ..... Question du destinataire : l'Afrique ou la Seine ?</u>	211
<u>III.1 Paradoxe du lectorat.....</u>	220
<u>A lecteur non avisé : risque d'interprétation mal avisée : L'exemple du <i>Paradis du Nord</i> .....</u>	220
<u>Marie NDiaye : une absence d'étiquette qui dérange.....</u>	224
<u>Gaston-Paul Effa : invocation de l'Afrique pour une convocation du passé .....</u>	225
<u>L'exemple du <i>Petit prince de Belleville/ Maman a un amant</i> et des <i>Honneurs perdus</i> .....</u>	227
<u>Médiatisation et succès de Calixthe Beyala.....</u>	228
<u>Représentation de l'Afrique/quelle Afrique pour quel lectorat.....</u>	236
<u>Tableau 5 .....</u>	237
<u>III.2 Destinataire, espace d'écriture et voix post-coloniales .....</u>	243
<u>Chapitre IV     Spécificités des nouvelles écritures de soi et analyse théorique .....</u>	257
<u>IV.1 Littératures de l'exil.....</u>	258
<u>IV.2 Spécificités du roman de la diaspora africaine en France .....</u>	269
<u>Conclusions .....</u>	283
<u>Bibliographie principale.....</u>	299
<u>Romans .....</u>	299
<u>Ouvrages critiques .....</u>	303